

ERDÉLYI GAZDA

Minden gazda saját érdekében cselekszik, ha a hirneves és csakis eredeti **Bächer-féle** aczél-ekéket és tégely-aczél eketesteket vásárolja. — A **BÄCHER-féle** ekék s eketestek kisczadák számára is készülnek és könnyű súly, biztos járás, tartósság tekintetében minden más gyártmányt fölülmúlnak és munkateljesítés tekintetében kiválnak.

Az ekefejek törhetetlen aczélból készülnek, melyekért öt évi szavatosságot vállalok.

Bächer Rudolf

kizárólagos ekegyárának raktára.

Árjegyzéket és árajánlatot készséggel ingyen küldök.

A MELICHAR-féle császári és királyi szabadalmazott „UNICUM DRILL“ sorvetőgép

egy czélszerű szerkezet, kevés vonóerőszükséglet, pontos szabályozhatóság, mint tartósság tekintetében valamennyi gyártmány között az első helyet foglalja el. Erről tanuskodik azon körülmény, hogy az utóbbi 10 évben 20,000-nél több ily gép adatott el.

Melichar Ferencz

császári és királyi szabadalmazott vetőgép-gyárának raktára.

Ábrás leirással és árjegyzékkel kívánatra ingyen szolgál.

Magyarországi vezérképviselő:

1622

SZÜCS ZSIGMOND Budapest, VI., Nagymező-uteza 68. szám.

Trágyagypsz!

Mint az összes Erdélyi Gypszgyárak központi irodája, ajánlunk

kitünő erdélyi trágyagypszet!

A leghálásabb és legolcsóbb műtrágya az ERDÉLYI TRÁGYAGYPSZ amely különös sikerrel alkalmazható istállótrágya javítására és conserválására, luczerna, lóhere és a pillangós növények trágyázására, mészszegény vagy szikes talajok javítására, szőlőtrágyázásra, burgonya és konyhakertészethez.

Legolcsóbb árajánlattal bármely vasuti állomásra készséggel szolgál a 1590

Magyar Gypszkereskedelmi

Részvénytársaság,

BUDAPEST,

V., kerület, Dorottya-uteza 9. szám.

Keresünk

Kolozsvárral szomszédos határon

1000—1500 hold

tagosított birtokot

= bérbevételekre =

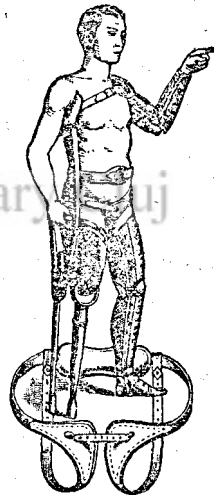
Beregi és Társa

kereskedelmi iroda.

Kolozsvár, Ferencz József-út 42.

Telefon 551.

1635



Specialista
sérvkötőkben!

KELETI-féle legújabb cs. és kir. szab. sérvkötő pneumatikus gummi-pelottával, a legtekélyesebb a maga nemében!

Árak: Egyszármű . . . 12 korona.

Kétszármű . . . 24 korona.

Testgyógyászati gyárában teljes jótállás és legjutányosabb árak mellett készülnék továbbá:

műlábak és műkezek,

amputáltak részére.

Műfüzők és egyenestartók

ferdennöttek részére.

Járó- és támgépek

comb-, térd- és bokazületgyulladásnál stb.

Haskötők gyomorhaj, vándorve-se, köldöksér és lógó has ellen. Görcsér harisnyák.

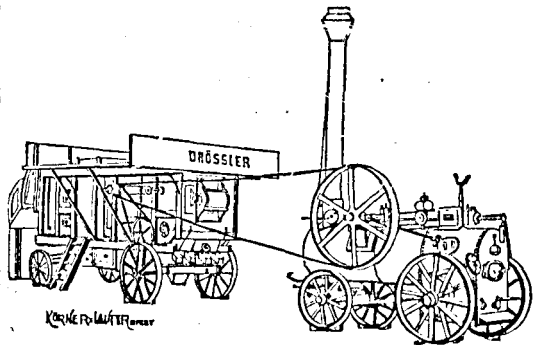
Legújabb 1905. évi körülbelül 3000 diszes ábrát tartalmazó árjegyzéket titoktartás mellett küldök ingyen és bérmentve.

KELETI J. IV., orvossebészeti műszergyáros Budapest, Koronaherceg-u. 17.

1452 (a főtisztelendő Servita-rend zárdapalotájában)

Gyár: Központi városház. Alapítva: 1878

Magánjárókat, Gőzmozgonyokat, Gőzcséplőket Járgányos- és kézi cséplőket, Benzin- és nyersolajmotorokat, malomberendezéseket és mindenféle egyéb



mindenféle egyéb

Gőzeke-készleteket szállít

szolid kivitelben, kedvező fizetési feltételek mellett.

Legjobb bizonyítványok!

DRÖSSLER KÁROLY

cs. és kir. szab. gazdasági gépgyár 1449

Budapest, VI. Váci-körút 59.

Lónyiró ollók,

Marhanyiró ollók,

Ló- és marhanyiró gépek „HELIOS“ istálló lámpa stb. s egyéb gazdasági czikkek

legjobb minőségben jutányos árban szerezhetők be

SCHOTTOLA ERNŐ

czégnél

BUDAPEST, VI-ik kerület Andrassy-ut 2. szám.

Arjegyzék ingyen és bérmentve. 1532.

Tejgazdaság

számára kerestetik

bérletre

Kolozsvár közelében egy
100—200 holdas

birtok.

Ajánlatok — részletes feltételek
megjelölésével — a kiadóhivatal-
hoz (Kolozsvár, Petőfi-utca 7.)
kéretnek. 1631

Url Rezső

sertésbizományos

BUDAPEST,

VIII., Bérkocsis-utca 12.

Sertéseket

sovány és hizott állá-
potban a legmagasabb
napi árakon értékesít.
1534.

Legteljesebb Magyar Levelező.

Levelelminták, beadványok, folyamodványok, kérvények, családi, keres-
kedelmi és más levelek helyes szerkesztésére.

Szerkesztette: KNORR ALAJOS ny. kir. táblabíró.

Harmadik javított és bővített kiadás.

Ára füzve 6 kor., aranyozott vászonkötésben 7 kor. 20 fill.

ÖNÜGYVÉD vagyis gyakorlati útmutatás jogügyletek
elintézésére, okiratok a beadványok szer-
kesztésére, a legújabb törvények alapján, 378 irománpéldával fel-
világosítva bírák, ügyvédek, jegyzők és felek használatára, írta:

KNORR ALAJOS

köz- és váltóügyvéd, III. oszt. vaskoronarend lovagja, ny. kir.
ítélőtáblai bíró. 1450. II.

Hatodik egészen átdolgozott kiadás.

VI. egészen átdolgozott kiadás, a legújabb szentesített törvények-
hez alkalmazva. Ára füzve 10 kor., bekötve 12 kor.

Ifj. NAGEL OTTÓ könyvkiadóhivatalában Budapest,

VIII., Múzeum-körút 2. szám (a Nemzeti Színház bérházában)

BENZINMOTOROK, GŐZCÉPLŐKÉSZLETEK, ARATÓGÉPEK ÉS EGYÉB MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK

legújabb szerkezetben és legjobb kivitelben kaphatók

1458



A m. kir. államvasutak gépgyárának vezérügynökségénél



Budapest, V. kerület, Váci-körút 32. szám

Árjegyzéket és költségvetést kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.

Erdélyi képviselő: WESSEL LEÓ Kolozsvár, New-York-szálloda.

BÜKKFA-SZÉN

wagonszámra métermázsánként 2 koronak 80 fillérért
Rettegli sz.v.v. állomáson waggonba rakva, lehát a legol-
csóbban beszerezhetőGróf Teleki László Gyula úr
erdélyrészi erdészeténél

Kecsed, u p. Nagy-Iklód.

NB. Zsákban való szállítás rendelésénél a zsák önköltsé-
gen számíttatik fel; vagy zsákot kérünk küldeni. Szállítunk
születet kissébb mennyiségben is, csak az illető küldjön
zsákot, vagy pedig a zsák árát is felszámítjuk.Megrendeléseket szíveségből átvesz az „Erdélyi Gazda”
kiadóhivatala is. 1423.

Törlesztő kölcsönök.

AZ Erdélyrészi Magyar Jelzálog Hitelbank

Részvénytársaságnál

Kolozsvárott, Rózsa-utca 1. sz. (emelet.)

igen előnyös feltételű törlesztő kölcsönök kaphatók föld-
birtokok és városi bérházakraKölcsönkérvényekhez melléklendők: a legutóbbi hitelesített
telekkönyvi kivonat és a hitelesített kataszteri birtokiv. — Bérhá-
zaknál a telekkönyv, házberadó vallomás hitelesítve és az épület
vázrajza. — Kölcsönök 400 koronától kezdődőleg bármily magas
összegig kaphatók. — Becslési költség csak nagy összegű kölcsö-
nknél számíttatik, kissébbeknél az eljárás díjmentes. — Ügynökök
közvetítésére nincs szükség, miután mindennemű felvilágosítással
készséggel szolgál az

Igazgatóság.

1501 Hivatalos órák d. e. 9—1 óráig.

Gyors és olcsó lebonyolítás.

Mindennemű, vízben oldható és szavatolt beltartalmú **mütrágyafélék**, ugymint: csontliszt és ásványi
szuperfoszfátok, valamint a tavaszi vetések trágyázására alkalmas különböző: nitrogén és káli tartalmu szu-
perfoszfátok és chilisalétrom a legjobb minőségben és a legkedvezőbb feltételek mellett kaphatók a:

Zalathnai Kénkovand-Ipar Részvénytársaságnál

Központi Irodája: BUDAPESTEN, V. ker., Nádor-utca 4. szám, a hová a rendelések és mindennemű kérdezősködések intézendők.
Rendeléseket készséggel elfogad és közvetít az Erdélyi Gazda közvetítő osztálya. A gyár árjegyzéke lapunk minden számában található!

ERDÉLYI GAZDA

AZ „E. G. E.” TAGJAI INGYEN KAPJÁK.
ELŐF. ÁR: 1 ÉVRE 12 KOR., 1/2 ÉVRE 6 KOR.,
1/4 ÉVRE 3 KOR. EGY SZÁM 24 FILL.

KÖZ- ÉS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP.
AZ ERDÉLYI GAZDASÁGI EGYLET ÉS ERDÉLYRÉSZI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
KOLOZSVÁR, PETŐFI-UTCA 7. SZÁM.
MINDEN KÜLDEMÉNY ODA INTÉZENDŐ.

TARTALOM:

Önálló eredeti cikkek:

A községi jegyzők. <i>Éber Ernő</i>	635
A Mezőség idején szénatermése. <i>H. A.</i>	636
A gabona izzadásáról. <i>Dr. Ejury Lajos</i>	637
A veteményeknek előkészítése a piacra hozatal céljából. <i>Waychoff G. B.</i>	637

Kisebb szakközlemények:

A savanyu füvek hatásáról. — A járványos elvetélés elleni intézkedések.	628
---	-----

Kormányintézkedések:

Az állami telepeknél eladó csemeték, oltványok, szőlővesszők stb.	638
---	-----

Egyleti élet:

Az Erdélyi Gazdasági Egylet igazgató-választmányi ülése.	639
--	-----

Tegyes közlemények:

.	640
-----------	-----

Hirdetések

A községi jegyzők.

Udvös törvények és jó kormányok, lelkiismeretes államtisztviselők és hivatásuk magaslatán álló törvényhatóságok kellene ahhoz, hogy a mezőgazdaság egészséges fejlődésére és a földmivelő lakosság jólétének fokozására szolgáló intézmények és intézkedések lépjenek életbe. De mind az a haszon, amit a törvények és kormányok rendelkezései, az állami közegek munkája és a törvényhatóságok határozatai eredményezhetnek, attól függ, hogy e rendelkezés sugárának egyes csöppjeit föl fogják-e ott, a hol lehullanak, attól függ, hogy a falvakban, melyek a földmivelő népesség életének és működésének terei: milyen a rendelkezések végrehajtása. Végrehajthatatlan törvény, sutban heverő rendelet rosszabb, mint az írott malaszt, mert a megnyugvásnak azt a hitét kelti, hogy megtörtént, aminek történnie kellett. Nagy emberek eszméi, dolgos emberek fáradozásai meddők maradnak, mint a sziklához csapódó hullám, ha nincs, aki az eszmét megértve, a maga kötelességét a mások fáradozásához fűzve azokat megvalósítani akarja.

A községi jegyzők nálunk a végrehajtásnak közegei; az állami élet láncában ők képezik a kapcsot, a mely a népet a közigazgatással összeköti. Sok kötelesség hárul rájuk, de nagy hivatást is teljesíthetnek. Végrehajtói mindazoknak az intézkedéseknek, amelyek a köz érdekében az egyest terhelik; de megvalósítói lehetnek azoknak az intézményeknek, melyeket az állam a polgárok javára kezdeményez. Nem férhet hozzá kétség: jegyzői karunk a kötelességek teljesítésében, a közzolgáltatások megszerzésében nagy munkát végez; de elhallgathatjuk-e, — ha igazságosak akarunk maradni — hogy hivatásának egész magaslatáig még nem emelkedett, hogy a közhatalóságoknak és a társadalmi szervezeteknek azon törekvését, amely a gazdasági jólétet akarja fokozni az alsóbb néprétegeknél, ezt a törekvést a jegyzői kar mindaddig nem tudta egész tevékenységének vezérlő eszméjévé tenni, nem támogatta kellő erővel. Ha ennek konstatálása a jegyzői karnak csak egy tagjából is a nehezte-

lés, az elkedvetlenedés érzését váltja ki és nem buzdítóan, nem javítóan hat, akkor inkább megiratlan maradt legyen ez a cikk, amelynek egyetlen célja az, hogy a jegyzői karnak nagy közigazdasági és szociálpolitikai hivatását megmutassa és a jegyzőktől ezen legnemesebb hivatásuk teljesítésében mind nagyobb ambíciót kívánjon.

Egy kicsinynek látszó esemény és egy szép példa adja az aktualitást ennek a cikknek megírásához. A kicsiny esemény a nagysármási állatdíjazáson történt. Ez a díjazás szépen sikerült és eredményes volt és mégis konstatálni lehetett, hogy a járás községeinek nagy részéből nem mutattak be állatokat a díjazáson és hogy a községek nagy részének jegyzői nem jelentek meg azon. Ellenben föltűnt, hogy egy község, *Uzdizsentspéter*, sok és szép állattal vett részt és ennek a községnek a jegyzője igazán tüzesen, lelkesedéssel és eredményesen protegálta a bírálóbizottság előtt az uzdiszentspéter gazdákat és szép díjakat is kaptak azok. Kicsinynek látszó esemény ez, a mely azonban mégis megvilágítja, hogy vannak a jegyzői karnak derék, lelkiismeretes tagjai, akiknek tevékenysége nem fér bele a rendeletek teljesítésének és az iktatókönyvek vezetésének keretei közé, hanem minél tágabb körben és minél mélyebb rétegekben keresnek érvényesülést.

A szép példát egy olyan jegyző hiteles okmányai szolgáltatják, aki községének közigazdasági irányú fölvirágoztatásáért nagy jutalmat nyert.

Látjuk ezekből az okmányokból, hogy csak egyetlen egy jegyző 11 év alatt egy községben keresztül vihet egy okszerű tagosítást, melynek következtében a község lakói egyszerre meggazdagodnak s mely művelet folytán a szántóföldek értéke 50%-kal emelkedik. Ezzel kapcsolatban levezeteti a község belveit s azzal 600 kataszt. hold teljesen hasznavehetetlen vizállást termékeny szántófölddé tesz. Létesít olvasóegyesületet, hitelszövetkezetet, a melynek élén áll s a mely mellett később gabonarakárokat állít fel, melybe a kisgazda eladásra szánt gabonaneműit beraktározhatja, arra olcsó kölcsönt kap s vagonárúként adja el. Önkéntes tűzoltó-egyletet létesít,

Mauthner Ödön

cs. és kir. udvari magkereskedő

Budapest

VII. ker., Rottenbiller-utca 33. sz.

IV. ker. Kossuth-Lajos-utca 4. sz.

Számos tisztelt vevői kívánalmának megfelelően, valódi haarlemi virághagymáiból oly gyűjteményt állított össze, mely a fajok változatossága és az ár olcsósága miatt csakúgyan méltók a figyelemre.

Szállít ugyanis legjobb választása szerint a következő gyűjteményt:

1. számú gyűjtemény:

10 drb. jácint, névvel ellátott 10 diszfajtából,
10 „ tulipán, korai teljes 10 fajtából
10 „ tulipán, korai egyszerű Duc van Toll 10 fajtából.
10 „ crocus, minden színből.
5 „ nárcis, vegyes.
5 „ tazetta, vegyes.
10 „ ranunkula, vegyes.
10 „ Galanthus Elwesii.
10 „ Treesia refracta alba.

Az egész gyűjtemény ára 8 korona.

Megrendelés esetén tisztelettel kérjük az „Erdélyi Gazdára” hivatkozni.

„Szüreti árjegyzékünk” és „Őszi mag-árjegyzékünk”

megjelent és azt kívánságra bárkinek, ingyen megküldjük.

Magyar Mezőgazdák Szövetkezete Budapest, V., Alkotmány-u. 31.

melynek parancsnoka s a melylyel az egyik országos tűzoltó-versenyen az egyik első díjat viszi el. Rendezi a község utcáit s a felesleges, illetve egyesek által évtizedeken át jogtalanul elfoglalt területekért 17,000 korona tőkét szerez községének, amelyből a tagosított határ kellő közepét, egy megyei utat és a községet műúttal köti össze s ezzel a gazdálkodást ott megkönnyíti s a földek értékét újra 10%-kal emeli.

Kezdeményezésére a földmivelésügyi miniszterium mintagazdaságot állított fel községe határában. Ő maga gazdasági irányu és közhasznú felolvasásokat tart és szakférfiakat nyer meg ily felolvasások tartására. A községi gazdák serdülő fiait a legközelebbi földműves iskola téli tanfolyamára küldi. Odahaza füztelepet létesít, hogy az ugyancsak az ő kezdeményezése folytán megtartandó téli háziipari tanfolyamon kiképzendő lakosok fonóvesszőhöz juthassanak. Ingyenes népkönyvtárt kér az államtól, azt maga kezeli és népével megkedvelti. Fajbaromfiakat szerez be és oszt ki a nép között s a fajbaromfi-tenyésztést meghonosítja. Gazdatársait részben állami segítséggel tanulmányutra viszi; velük megy, hogy ő maga is okuljon és tapasztaljon. Iskolát épített, ahhoz államsegélyt eszközöl ki; az iskolaszék élén áll s azt tapintattal vezeti. Fogyasztási szövetkezetet létesít. A községi közdülő-utakat részben befásította, részben fásítja. A község utcáit kőalappal kiburkoltatja s a kész utakat a vármegyével átvétetvén, az ekként felszabaduló közmunkát a határba vezető műút fentartására fordítja. Artézi kutat furat, hogy a községet ivóvíz-mizériáktól megszabadítsa. Szövetkezeti kenderáztató létesítésén, nyugati fajtehenek államsegélylyel való beszerzésén fáradozik; jegyzői földjén mintaszerű gazdálkodást üz; fajbaromfiakra, szarvasmarhájára, buzájára kiállítási diszoklevelet hord haza.

Községe törzsvagyonát a 11 év alatt 28.000 koronáról 66.000 koronáról szaporítja fel s a nélkül, hogy csak egyetlen esetben is végrehajtást kellett volna foganatosítania, évek óta az összes köztartozásokat az utolsó fillérig beszedi.

Nagyon jól tudjuk, hogy a községi jegyzőket tömérdek bürokratikus munka nyomja, ami megnehezíti, hogy a népjólét érdekében annyit tegyenek, amennyit tenni eredetileg szerettek volna; nagyon jól tudjuk, hogy hivatalos tevékenységük révén az adóbeszedésből, az újoncállításból, a peres iratok kézbesítéséből népszerűtlenség ragad rájuk és bizalmatlanság árad feléjük. De azért: ha az időt fölemésztő munkateher egy részét levonnák a jegyzők válláról, ennek a munkának megosztása révén és ha a jegyzők abban keresnék ambíciójukat, hogy a közigazgatási tevékenység mellett gazdasági és kulturális tevékenységet is fejtsenek

ki, ha azt a bizalmatlanságot, melyet hivataluk rájuk áraszt, eloszlatni igyekeznének azzal a munkával, amelyet hivatásuk átérzése ir elő nekik, akkor a községi jegyzők jólétben és miveltségben messze előrevihetnék a népet.

Eber Ernő.

A Mezőség idei szénatermése.

A tavalyi rendkívüli szárazság után, a midőn a Mezőségen, de egész Magyarországon is, semmiféle termés sem volt; a Mezőségen a gazdaközönség oly inséges állapotba jutott, hogy kiscgazdáink kénytelenek voltak tenyészállataikat potom áron elköttyavetyézni, egyrészt, hogy saját szükségleteiket fedezzék, másrészt pedig, mert azokat nem tudták kiteleltetni. A legszegényebbje a gazdáknak azonban nemcsak tenyészállatait adta el, de kénytelen volt igavonó állataitól is megválni, úgy, hogy maradtak községek a Mezőségen, ahol az idej tavasszal az ember elvéteve sem talált egy-egy ökröt, vagy lovat, hanem két-két tehénnel turta fel a szegény nép földjét; turta és nem szántotta, mert az a munka, amit ami kötött mezőségi talajunkon végez két téhen az ekében, az nem szántás, csak földturás. Ily talajmegmivelés mellett, hogy milyenek voltak a termések, azt elképzelheti mindenki, aki az idej időjárását figyelemmel kísérte. s akinek csak elemi ismeretei is vannak a gazdálkodásról, erről azonban más alkalommal írok, most ami sokkal fontosabb; mert ezidőszert csakis a szénatermés helyes értékesítéséről kívánok szólni: mentheti meg kiscgazdáinkat a köldusbottól. Husz esztendeje foglalkozom mezőgazdasággal, elég hosszú idő arra, hogy valaki, ha akar, tapasztalatokat gyűjthessen. Husz év óta, a mióta megfigyeléseimet teszem, a Mezőségen ily nagy és ily kitűnő szénatermés nem volt.

A nagymérvű szénatermést két dolog idézte elő: az első, amit különösen ki kell emelnem, mert ebből nagyon sokat okulhatnak gazdáink a Mezőségen, az, hogy tavasszal a réteket és szénafüveket nem legeltették le kiscgazdáink, mert nem volt állatjuk, amit ráhajtsanak, mert a szükség akkorra már eladatta velök azokat. Itt a Mezőségen ugyanis széltehen hosszában az divik, hogy szent-György napig az állatok a réteken és szénafüveken tartatnak. Elképzelhető, milyen kárt tesznek azok, nemcsak azzal, hogy a fejlődésnek induló füvet lerágnak, de különösen azzal, hogy a nedves talajba betaposzák azt a zsenge füvet, amelynek, hogy onnan kiszabaduljon, hetekre van szüksége. A fűnek ez a rongálása tehát az idén elmaradt. A másik, ami elősegítette a nagy termést, a rendkívül kedvező tavasz volt. Itt nálunk a szénatermést a jó május biztosítja. Az idej május pedig oly kedvező volt, mint amilyen talán már husz éve nem. Nem mult el hét eső nélkül, az esők nem zápor alakjában jöttek, hanem szép csendes esők voltak, amelyek behatoltak a föld mélyébe, az esők nem hűtötték le a levegőt, mert ők magok is egész langyosak voltak.

A széna minősége pedig kitűnő, mert június elejétől egész szeptemberig jó formán eső nem volt, s így a kaszálás, forgatás, gyűjtés mind száraz időben történt, talán még a legrosszabb gazda is eső nélkül takaríthatta be az idén a szénáját. A Mezőségen az átlagos szénatermés kath-ként 8-10 mmázsa, míg az idén 40-50 mmázsa közt váltakozott.

A rendes szénatermésnél tehát az idej szénatermés ötször több. Tekintve már most azt, hogy e nagymennyiségű széna majdnem mind első osztályú, azt mondhatjuk nyugodt lelkiismerettel, hogy az idej szénatermés feledteti a gyenge kukoricatermést. Ez így van és sajnos, haszna épp a szegény kiscgazdáknak még sincs belőle, elmondhatják vérző szívvel, mint az egyszerű ember, aki az esőt köszönte az Istennek, hogy adtál uram, de nincs benne köszönet.

E látszólagos ellentmondás magyarázata a következő. Kiscgazdáink állataikat a tavaly elpocsékolták, most nincsen mivel feletessék a meglévő szénát, állatokat venni nem tudnak, mert hiszen épp a végszükség kényszerítette őket arra, hogy eladják azokat. Szénájukat eladni nem tudják, mert e megszorult embereknek oly nevesleges árakat ígérnek a lelketlen vásárlók, hogy annyit még a végszükségben levők is alig adják oda szénájukat. Egy esetet a sok közül: hogy milyen árakat adnak a legjobb szénáért mmként, amelynek szemtanuja voltam, azért írom le, mert talán e lelketlen kufárkodásokat ha megismerik az arra hivatottak, segíteni fognak ezeken a visszas állapotokon. Egy kolozsvári kereskedő vett Kolozson az emberektől több száz métermázsa szénát, beszállítva házához Kolozsvárra mmázsként 3 korona 20 fillérrel. A széna első minőségű, még zöld, egy csepp eső sem érte. Kolozsról Kolozsvárig a szállítási költség ha a saját szekeren is hozza be a kiscgazda, 1 kor. 20 fillér, eladott tehát egy mmázsa szénát 2 koronáért. Ez csak egy eset, de ilyent számtalant láttam, ezt csakis azért hoztam fel, mert Kolozsváron történt, tehát bárki által is könnyen ellenőrizhető a fenti állításom. Mit ért tehát el a szegény gazda azáltal, hogy jó széna termése volt? Semmit, éppen semmit; vagy talán a 2 kor. szénaár mellett lehet jövedelemről beszélni? Nem, az nem jövedelem, az jó arra, hogy egy pár kufár zsebét megtöltse, s a népet még nagyobb nyomorba süllyesse, ahonnan többet menekvés nincsen. Ezen az abnormitáson segíteni kell, még pedig sörgösen, amíg kiscgazdáink el nem merülnek teljesen.

A tárdasadalom ha akar, s ha arra való emberek veszik ez ügyet kezökbe, ma még tud segíteni. Legyen szabad nekem is egy pár szóval hozzájárulni e munkához, irányt, útmutatást jelölve a segítségnél követendő eljárásra.

Vannak a községeinkben fogyasztási és hitelszövetkezeteink; még pedig elég szép számmal, s nyugodt lelkiismerettel mondhatjuk, hogy azok feladatainknak meg is felelnek. Ha képesek voltunk azokat létesíteni, miért ne tudnánk terményértékesítési szövetkezeteiket is létesíteni, hisz az sem nehezebb, mint annak a vezetése sokkal könnyebb, mint akár a fogyasztási, akár a hitelszövetkezet vezetése. Ez értékesítési szövetkezetek első dolga lenne most a vidéknek, amelyen létesült, szénamennyiségét felbecsülni, s összeköttetésbe lépni akár külföldi, akár hazai vevőkkel, akik, ha egyes vidéken egy pár ezer métermázsa szénát vehetnének, nem fogják sajnálni a fáradságot, hogy leutazzanak az illető vidékre, oda szénaprést vigyenek. Az ily vásárlók, akik messzeföldről azért jönnek, hogy takarmányszükségletüket kielégítsék, s nem azért, hogy egyesek szorult helyzetét kiaknázzák, nem fogják a szénát 2 koronával fizetni, hanem annak az árát megfogják rendesen adni, feltéve, hogy az értékesítési szövetkezet tagjait terményük érté-

Kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank R. t.

Teljesen befizetett alaptőkéje 1.200.000 korona.

Kolozsvárt, Mátyás- király- tér, 7. sz. saját házában.

Betétkeket előnyös feltételek mellett fogad el könyvecskékre, vagy folyószámlára és azokat felmondás nélkül fixen vissza.

Váltókat olcsón számítól le.

Előleget ad értékpapírokra és kézi zálogra.

(1007.)

Jelzálogos kölcsönöket nyújt földbirtokokra és kolozsvári házakra. Törlesztés kölcsönöket közvetít a Hazai Takarékpénztár részére.

Ártraktárral (a pályaudvar mellett) olcsón kezelik a betárolt árukat és azokra előleget adnak. Ugyanott kölcsönzések is kaphatók.

kéhez képest segízezi, ha azok terményeiket lekötik a szövetkezetnek.

Könnyebb megérthetés végett példává illusztrálom a dolgot. Megalakulván a terményértékesítő szövetkezet, a tagok a szövetkezet igazgatójának bejelentik, hogy mennyi az eladó szénájok. Az igazgató azt megbecsüli, s a becslés eredményéhez képest ad előleget a szénára az illetőnek, ami ha megtörtént, az igazgató felügyelete alá kerül a széna, s az csakis annak tudta és beleegyezése által adható el mindaddig, míg a nevezett az előleget vissza nem fizeti.

A terményértékesítési szövetkezetek munkája igazán áldásos azonban csakis az esetben lesz, ha azok a hozzájuk legközelebb eső gazdasági egyesületekkel összekötésbe lépnek, mert a gazdasági egyesületek, mint arra hivatottak, az eladások és vételeknél utmutatással szolgálnak. A Mezőségen a gazdák által alakított szövetkezeteknek például itt volna az Erdélyi Gazdasági Egyesület, amely széleskörű összekötésénél fogva mindenesetre a legjobban értékesítené a szénát. Ez volna tehát a szénának jó árban való értékesítése által nyújtott első segély az inségre került kisgazdáinknak, tekintve azonban, hogy ez csakis az esetben lévén megengedhető, ha a szükség égető, mert egyik alapelve a mezőgazdaságnak, hogy a tkarmányneműek, mindig a gazdaságban fogyasztandók el, mert csakis így eszközölhető okszerű trágyázás, másik módjáról is kell gondoskodnia a terményértékesítő szövetkezeteknek a segély nyújtásnál.

E másik módja a segély nyújtásnak, a mely nem pillanatnyi segélyt, de az életre kihatót nyújtana, az volna, hogy a terményértékesítő szövetkezet ugyancsak az egyes gazdasági egyesületek segélyével közvetlenül tagjainak állatvásárlást. A mi vidékünkön ez idő szerint oly mesés drága az állat, hogy a szegény gazdák, akik tavaly a szárazság következtében eladták állataikat, nem tudnak most az itteni vásárokon venni. A szövetkezet tehát oly helyekről, a felső vidékről, ahol most olcsóbb a szarvasmarha, ha tagjainak vagon számra szerezne be, a szállítási költség akkor oly csekély volna, hogy az így beszerzett állatok jóval kevesebbe kerülne a vevőknek.

A szövetkezet ezirányú működése azonban már sokkal több gazdasági és kereskedelmi képzettséget kíván, úgy, hogy annak keresztlüvelé csakis oly helyeken eszközölhető, ahol a szövetkezet élén szakember áll.

H. A.

A gabona izzadásáról.

A levegő mint tudjuk, kisebb-nagyobb mennyiségben mindig tartalmaz vizgőzt. A száraz gabona a levegővel érintkezvén, abból nedvességet vesz fel, még pedig annál mohóbban, minél szárazabb a gabona. A felvett vizgőz a gabonán vízre sűrűsödik, miközben meleg szabadul fel, mely a vizet ismét elűzi gőz alakjában, a gőz a szemek külsején újra lecsapódik, a szemek megnedvednek, s így beáll az izzadás jelensége.

Az izzadás jelenségével nemcsak a gabonánál találkozunk, hanem — mint általában ismeretes — a zöldtakarmányoknál, szénánál, különböző más magvaknál, daránál, korpánál, olajpogácsáknál és ezek lisztjénél, szecsánál, polyvánál stb. is fel szokott lépni.

A gabona rendes izzadásán kívül tekintetbe veendő a *harmatképződés* is. Ha ugyanis a levegő melegebb, mint a gabona, akkor a

levegő vizgőztartalmának egyrésze a hidegebb gabonára verődik le harmat alakjában. Ezen jelenség csaknem minden tavasszal törvényszerűleg lép fel, mert télen át a gabona kihül, s tavasszal rossz hővezetőképességénél fogva nem melegedhetik fel annyira mint a levegő, vagyis a gabona jóval hidegebb a levegőnél.

A meleg és száraz aratási idő után rendszeren hűvösebb és sokszor esős idő következik; de ilyenkor a gabona még melegebb a levegőnél, s így egyelőre csak kevés vizet képes felvenni. Később azonban, a hőmérséklet alakulásai következtében a vízfelvétel mindinkább nagyobb mértékben történik; s tavasszal az emelkedő léghőmérséklettel kezdetét veszi a harmatképződés is.

Hogy az őszi és tavaszi gabona mikor kezd izzadni, és az izzadás meddig tart? Különösen attól függ, hogy a gabonát az érésnek milyen stádiumában aratták le, továbbá gyommentességétől és az utóéréstől, végül az időjárási viszonyoktól és az eltartás módjától.

Minél érettebb, tisztább és szárazabb a gabona, s minél tökéletesebb volt az utóérés, annál később kezdődik a gabona izzadása.

Az egyenlőtlenül érett gabona előbb és erősebben izzad, mint az egyenletesen érett.

Tömött rakásokban az izzadás később kezdődik és tovább tart, mint a lazánál.

Az izzadási folyamatnál nemcsak a már említett fizikai tényezők játszanak közre, hanem annak vegyi okai is vannak. Így például a levegő oxigénjének nagy szerepe van az izzadásnál, mert ennek hatására egyes szerves anyagok lassan elégnnek, midőn azok részben szénsavvá és vízre alakulnak át; a bomlás következtében keletkezett vizgőz a gabonára lecsapódik, s így ez is hozzájárul a gabona külső nedvességéhez.

Dr. Ejury Lajos.

A veteményeknek előkészítése a piacra hozatal céljából.

— Egy amerikai kertészgazda tanácsai. —

Paradicsom.

Legnagyobb része a helyi gazdák és konyhakertészek által vásárra hozott paradicsomnak minden gondosság nélkül szedetik és minden fokozatbeli minőséget, ide érve a részben romlottakat is, gyakran gondtalanul a kosarakba és ládába össze-vissza rakják minden megtisztítás mellőzéseivel és ilyen állapotban megvételre kínálják, bármily árt is hajlandók a vevők értük megfizetni. Az, aki ilyen gondatlanságot tanúsít, nem érdemel sikert és minél hamarabb szorul ki a konyhakertészet mesterségéből, annál jobb úgy reá nézve, mint minden érdekelt szempontjából.

A magunk részéről a paradicsomot gondosan szedjük, megóva azt minden sérüléstől; azon darabokat, melyek a romlásnak legcsekélyebb nyomát is mutatják, kiselejtezzük, az egészségeseket pedig száraz ronggyal gondosan megtöröljük, hogy minden piszkot eltávolítsunk és a veteménynek szép, fényes kinézet adjunk. Megtisztítás után három osztályba szedjük és a legszebbik fajtát, mindig a töldallal befelé, kisebb, körülbelül három kgos kosarakba csomagoljuk. A második osztályúakat körülbelül 15 kilogramm nagyságú kosarakba rakjuk, szintén a töldallal lefelé és a kereskedelem követelményeihez képest, leginkább súly szerint árusítjuk. A harmadik osztály a legkisebbeket és azokat foglalja magában, melyek részben még éretlenek; ezek vékaszámra lesznek eladva, amelyek pedig nagyon hibásak, mint eladásra nem alkalmasak, kiselejtezendők.

A tököcsányokat mind gondosan el kell távolítani, mert különben lyukakat szúrnak másokba, miáltal a legjobb minőség is mint ilyen értékesíthető többé nem lesz. Ilyen módszert követve még a leggyengébb minőségűeket is meglehetősen jó árban értékesíthetjük, míg a jobbakért kétszer vagy háromszor annyit érhetünk el.

Midőn ősszel a fagyok beállanak, amég meg nem érett paradicsomot gondosan le kell szedni és a melyeket ily állapotban el nem adhatunk, mesterségesen, az alábbi útmutatás szerint érleljük meg: rendes körülmények közt ily áruért igen jó árakat érhetünk el, mert a kínálat ezen időtáiban igen csekély. Ha gyorsan kívánjuk a zölden maradt paradicsomot megérlelni, rakásba halmozzuk a talajon, úgy, hogy minden egyes rakásra körülbelül egy és fél métermázsa essék. Erre bőségesen betakarjuk fűvel, gazzal vagy tengerilevelekkel, hogy ilyképpen megóvjuk úgy a nap, mint a hideg befolyása ellen. Minden héten azután ki kell választani és piacra hozni a megérleltet. Ily módon a zölden maradt paradicsomot még több hétig eltarthatjuk és szépen megérlelhetjük. Ha azonban még tovább akarjuk a megmaradt paradicsomot frissen eltartani, leszedés után egy hűvös pincébe elteszszük, távol tartván tőlük minden nagyobb világosságot és hetenként kiválogatva egészen karácsonyig állandóan szép minőségben vásárra hozhatjuk; ha pedig ezt még tovább kívánjuk folytatni, úgy a legéretlenebb darabokat kiválasztjuk, egyenként papirba csomagoljuk és künn egy szellős, de fedett helyen elteszszük és ott hagyjuk igen nagy fagyok beálltaig, a mikor is a pincébe visszük. Ily módon kezelve egyenletesen megérlelődnék a paradicsomok és nem indulnak rothadásnak.

Saláta.

Salátának kis mértékben való termelése a helyi vásár részére mindig igen jól fizet. E részben a legnagyobb kereslet a kúszált levelű fajták iránt irányul, melyek úgy korai mint késői ültetésnél kitűnően beválnak. Julius és augusztus hónapok kivételével igen kedvezők az áralakulások ezen veteményre nézve. E növényt késő este kell szedni, gyökereit elvágni és mindazon leveleit, melyek nem teljesen szengék és üdék, el kell távolítani. Nagy gond fordítandó továbbá arra, hogy a vetemények ezen legérzékenyebbikének zsenge leveleit el ne törjük vagy zuzzuk. Vásárra hozatal előtt még teljesen, de vigyázatosan meg kell mosni egy veder hideg és tiszta vízben, még pedig fejfelé tartva és kétszer vagy háromszor a víz alá mártva; még félig nedves állapotban azután gondosan és lazán, papírral kirakott kosarakba csomagoljuk. Különös figyelem fordítandó arra, hogy a napsugaraknak és a száraz szeleknek ki ne tegyük, mert ezáltal igen könnyen fonyadásnak indul és eladásra alkalmatlanná válik. Nyílt területen termelt és a fent körülírt módon előkészített, korai ültetésű salátáért 1.50 korona kilonkénti árt lehet elérni, míg későbbi ültetésű salátáért 50 fillérig fizetnek. Ily árak mellett pedig ezen vetemény igen jövedelmezőnek mondható, de azok csakis gondosan termelt és előkészített áruért érhetők el.

A jövőre még egyéb veteményekre is szándékozunk kiterjesszenni és most csak jelezzük még, hogy más vetemények tekintetében is a fenti elvek szerint kell eljárni, hogy jövedelmezőségüket tetemesen emeljék. Nem szabad továbbá sohasem elmulasztani, hogy rendes vevőink egyéni izlését tanulmá-

Legnagyobb választék és legjutányosabb árban kapható.

Divatos **férfi ingek**, alsó-nadrágok, gallérok, kékkelők és finom angol és francia zsebkendők.

Női len és chiffon ingek, bugyigók, szoknyák, háló ingek és kabátok.

Flu és leányka fehérnemű minden nagyságban és minőségben állandó raktár.

Sárga Kristóf

fehérnemű, vászon és szőnyeg nagy raktára

Kolozsvártt, Deák Ferencz-u. 3.

1008

Matrac, paplan, pokróc, valamint mindenféle ágyhuzat szakszerűen készítve, olcsó árban található.

Minden fajtájú és nagyságú szalon, ebédlő és futószőnyeg, gyapjú és csipke függönyök.

Amerika önműködő ablak-roletták egyedüli főraktára.

nyozzuk és és szállítványunkat ennek megfelelőleg eszközöljük. Ha ily módon cselekszünk, nemcsak elvárhatjuk tőlük, hogy igyekezetünket honorálják, hanem ezt kétségen kívül meg is fogják tenni.

Végül el nem mulaszthatjuk, hogy annak kiváló fontosságára utaljunk, miszerint a csomagolásnál lelkiismeretesen eljárjunk. Ne rakjuk sohasem a legszebb darabokat a felszínre, alatta pedig a kevésbé jókat, mert ezen rendszerrel tönkre fogjuk tenni üzletünket. A vevők mindig rendkívül örvendenek annak, ha a legválogatottabb veteményt a fenekén találják; ily eljárás bennük bizalmat gerjeszt irántunk, amely nélkül nem várhatunk sikert a konyhakertészetben éppoly kevésbé, mint bármely más tisztességes üzletágban.

Waychoff G. B.
(Vége.)

KISEBB SZAKKÖZLEMENYEK.

+ A savanyú füvek hatásáról. A lúp vagy savanyúrétek mint ismeretes kevés pázsit-félék mellett *savanyúfüveket* terem, mint aminők például a *sás, káka, szittyó* és a különböző *zsurlók*.

A savanyúfüvek általában jóval kevesebb tápanyagot tartalmaznak, mint az olyanok, amelyek jó réti talajon teremnek. Amint *Holy*, a hallei egyetem tanára kimutatta, a tápanyagszegénységen kívül a savanyú füveknek azon hátrányuk is meg van, hogy úgy ezek, mint a belőlük nyert széna az állatoknál a bélmirigyeknek és a belek nyálkahártyáinak erős gyulladását idézik elő, minek következtében az emésztési tevékenység csökken és így a rendes táplálkozás is megzavartatik.

A belek nyálkahártyáit a savanyú füvek erősen meg is sérthetik, mivel a savanyú füvek kovásva vegyületekben nagyon gazdagok s némelyiknek a széle olyan éles, mint valamely kés. Ha pedig a belek össze-vissza vannak vagdosva, nagyon természetes, hogy az állat még a jó takarmányt sem képes úgy kihasználni, mint egészséges állapotban, s a takarmány nagy része változatlanul jut ki az állat szervezetéből az ürülékkel.

A savanyú füvek eléggé ismeretesek s azoknak élességét akárhányszor tapasztalhatjuk, hiszen újjainkat is elvágják.

A savanyú füvek kártékony hatásától állatainkat leginkább úgy védjük meg, ha a savanyú réteket javításáról gondoskodunk.

A savanyú réteket megjavíthatjuk:

1. a felesleges nedvesség elvezetésével,
2. tavaszi erős fogasolással,
3. vakondturások elterítésével,
4. 3-4 évenkénti trágyázással. Trágyázhatjuk váltakozva istálló-trágyával, trágyalével, komposztal, hamuval, gipszszel, káli-trágyákkal, stb.

+ A járványos elvetélés elleni intézkedések. 1. Ha valamely istállóban több járványos elvetelési eset fordult elő, akkor az ilyen istálló a kiürült váladékkal már fertőzve van, miért is okvetlen szükséges az istálló fertőtlenítése. Nyáron ez könnyen eszközölhető, télen azonban esetleg meg kell elégednünk az állások és vizeletkivezető csatornák fertőtlenítésével.

2. Az istálló fertőtlenítésével egyidejűleg az egészséges állatokat a betegektől el kell különíteni; ahol lehet az elvetelt tehenet az istállóból ki kell vinni, ha ez nem lehetséges, az istállóban kell őket úgy elkülöníteni, hogy a váladék se a vizeletkivezető csatorna, se az istálló személyzet útján ne juthasson az egészséges állatok nemi szerveihez. Tehát lehető-

leg külön személyzet legyen a beteg állatok mellett.

3. Amig a fertőzés veszélye fennáll, a hüvely gyakori kiöblítése és a nemi szervek külső részeinek fertőtlenítő folyadékkal való naponkénti megmosása helyén lesz, mert hiszen ez a bacillusok behatolásának útja.

4. Különös gondot kell fordítani a folyató bikára. Ha nem tarthatunk külön bikát az egészséges tehének részére, akkor a bika nemi szervei minden folytatás előtt fertőtlenítendő.

5. Ha egy tehén a közeli elvetelés jeleit mutatja, mindjárt ki kell vinni az istállóból, ha azonban már ezzel elkéstünk, természetesen megint alaposan kell fertőtleníteni az álláshelyet és a váladékkal fertőzött istálló-részeket. A foetus és utómagzat elásás, vagy elégetés által megsemmisítendő. Elvetelő teheneknél újabb elvetelésre van hajlam, aminek oka az, hogy a tehének tökéletes gyógyulásuk előtt szoktak megfolytatni. Miután az anyaméh a betegség fészke, különösen ezt kell gondosan fertőtleníteni és pedig addig, míg a tehén újból egész tiszta lesz. Csak ezután eresszük rá a bikát.

KORMÁNYINTÉZKEDESEK.

Az állami telepeknél eladó csemeték, oltványok, szőlővesszők, stb.

A m. kir. földmívelésügyi miniszterium 67101. sz. hirdetése szerint az 1905. év őszén és 1906. év tavaszán az állami intézeteknél eladásra kerülő mennyiségekből az erdélyi országrészre a következők esnek:

9. 1 éves vadkajszinbarack-magcsemete 1000 darabonként	12 "
10. 1 éves keserúmandula-magcsemete 1000 darabonként	15 "
11. 1 éves nemes dió- és nemes gesztenye-magcsemete 1000 darabonként	16 "
12. 2 éves nemes dió és nemes gesztenye iskolázott magcsemete 1000 drb ként	20 "
13. 2 éves doucin, szentiváni, paradicsomi alma, orbai alma és birs ezre	40 "

B) Törpe- és alakfák:

14. Törpefák 1 évesek darabja 20 fillér, 2-3 éveseké	60 f
15. Alakitott fák darabja 2-3 éves alakítás után bármily alakban	1 K 20 "

C) Gazdasági és díszfák:

16. Eper- és akác csemete 1 éves ezre 5 korona, 2 éves ezre	10 K
17. Gleditschia-, maclura-, fagyal-csemete ezre	12 "
18. Minden egyéb gazdasági fa, vagy díszfa-csemete (vagy gyökeres dugvány) 1-2 éves korig ezrenként	30 "
19. Gazdasági- és díszfák, I. osztályúak (nem oltottak) darabonként	30 f
20. Ugyanezek II. osztályúak drb-ként	20 "
21. Túllelű fák darabja 50-100 cm magasságig	80 "
22. Minden oltott lomblevelű, vagy túllelű díszfa darabonként	80 "
23. Díszcserjék darabonként	20 "
24. Oltott rózsa, ribizke és köszméte darabonként	60 "
25. Dugványok gyümölcs- és egyéb fáról, valamint cserjékről 100 darabonként	3 K
26. Füzdugványok ezre	3 "

A faiskola-kezelők felhatalmazták, hogy az augusztusban bejelentett készletüknek az illető év őszére ki nem utalványozott, illetve a következő év tavaszára le nem kötött részét, a fentebb megállapított teljes árak mellett az őszi ültetés ideje alatt

A) Gyümölcsfa vadcsemeték.

	Meggy	Vadalma	Doucin	Paradicsom-alma	Vadkörte	Birs	Mirabolán alma	Vad-cseresznye
			d	a	r	a	b	
Kolozsvári gazdasági tanintézet	—	5000	—	—	—	—	—	—
Algyógyi földmives iskola	—	—	1600	1000	—	800	—	—
Marosvásárhelyi áll. erdőhivatal	11400	44500	—	—	10300	—	11600	16000
Sepsi-szt.-györgyi "	10700	—	—	—	730	—	—	—
Brassói "	—	—	—	—	1000	—	—	—
Csikszeredai "	12200	—	—	—	900	—	—	—
Nagyenyedi "	—	—	—	—	—	—	—	5000

B) Gyümölcsfajtoányok és cserjék.

	Alma	Körte	Birs	Szilva	Kajszin	Őszi barack	Cseresznye	Meggy	Dió	Ribizke	Málna
			d	a	r	a	a		b		
Kolozsvári gazd. tanintézet	—	—	—	—	—	—	—	—	—	400	—
Algyógyi földmives iskola	6711	1159	—	2238	65	351	307	152	1070	—	—
Csikszeredai "	538	—	—	—	—	—	—	—	—	355	—
Fogarasi állami faiskola	1107	1108	—	6271	—	—	—	—	—	1300	—
Nagyenyedi állami faiskola	143	23	—	—	24	—	46	—	—	—	—
Sepsi-szt.-györgyi áll. faisk.	5797	1293	—	8642	12	—	280	1847	—	115	300

C) Gyümölcsfaoltóvesszők.

	Alma	Körte	Szilva
Algyógyi földmives iskola	1200	—	—
Tordai kertmives iskola	20200	7300	1500

D) Vegyes füzdugvány.

A kolozsvári gazd. t. nintézetnél 170000 darab.

Á r a k:

A) Gyümölcsfáknál:

1. I. osztályba sorozott alma-, körte-, szilva-, ringló-, cseresznye, meggy-, dió-, szeder- és berkenye-oltványok és kiültetésre alkalmas gyökernemes facsemeték ára drb-ként 60 f
2. Ugyanezen gyümölcsfajtákból a II. osztályu oltványok darabonként 30 "
3. Az I. osztályu kajszinbarack- és őszi-barack-oltványok drb-ként 40 "
4. II. osztályu kajszinbarack- és őszi-barack-oltványok drb-ként 20 "
5. 1-2 évig iskolázott, gyökereztetett mogyoró-bujtások és sarjak drb-ként 30 "
6. 1-2 évig iskolázott gyökeres köszméte- és ribizke-dugványok drb-ként 10 "
7. Oltóvesszők és szemzőhajtások drb-ként 4 "
8. 1 éves sajmeggy-magcsemete 1000 darabonként 18 K

külön felhatalmazás nélkül is eladhassák és azokat kellő biztosíték mellett a következő év tavaszára előjegyezhető. Ilyen előjegyzéseket azonban a kezelők csak december 15-ig fogadhatnak el, mely napon az előjegyzések lezárandók és ezen idő letelte után oltványok kiadása már csak külön miniszteri biztosítvány vagy külön felhatalmazás alapján történhetik,

Egy-egy megrendelő részéről 1000 drb. oltványon felül terjedő megrendelés csakis előzetesen kikért felsőbb jóváhagyás esetén fogadható el.

Iskolázásra alkalmas vadgyümölcsfa magcsemetéket a faiskola-kezelők csakis utalványrendelet vagy külön meghatalmazás alapján értékesíthetnek, saját hatáskörükben tehát ilyeneket kiadni nem szabad.

Gyümölcsfa-oltványoknak, vadgyümölcsfa-csemetéknek, továbbá szemzőhajtásoknak és oltóvesszőknek kedvezményes áron való kiosztása rendszerint külön felszerelt és szabályszerű bélyeggel ellátott kérvényekre történik, mely kérvények a m. kir. földmívelésügyi miniszteriumhoz címezve vagy közvetlenül nyújtandók be, vagy pedig a faisko-

Szőlők rigolozását gőzekével

70-80 cm. mélyen, jutányos árban elvállalja s a jövő évi munkára is előjegyzéseket már most elfogad

Timár János, Maros-Szent-Királyt.

lákat kezelő állami intézetek és az illetékes állami erdőhivatalok útján terjeszthetők fel.

A gyümölcsfa-oltványok, magcsemetek, szemzőhajtások és oltóveszszők tényleges csomagolási és szállítási költségeit, bármilyen feltételek mellett is adatnak ki azok, mindenkor az illető kérelmező birtokos tartozik viselni.

Lelkészek, tanítók, jegyzők, állami tisztoiselmők és földmives gazdák külön a miniszterhez intézendő és 1 koronás bélyeggel ellátott kérvényükre **fél-, sőt esetleg még kedvezményesebb árban is kaphatják a fákat és csemeteket.**

A kimutatásban kitüntetett (nem oltott) magcsemetek és vadcsemetek — amíg a készlet tart — kivételesen díj nélkül is adatnak; de csakis olyan községi faiskolák számára, a melyek megfelelő talajjal és fekvéssel, továbbá kellő kerítéssel, kúttal és felszereléssel vannak ellátva; végül amelyek kezelője a kellő szakismerettel bír és a hol a faiskola megmunkáltatása akadályba nem ütközik.

Ezen feltételek létezése a tanfelügyelő, a fanyesztési vándortanító, vagy a járási faiskola-felügyelő, vagy a törvényhatóság hivatalos bizonyítványával igazolandó.

A községi faiskolák számára igényelt ingyenes adományokért a kellően felszerelt folyamodványok 1 koronás bélyeggel ellátva a m. kir. földmivelségi miniszterhez 1906. évi január 1-ig benyújtandók; később érkezett folyamodványok nem fognak figyelembe vétetni.

A folyamodványokban az elősoroltakon kívül még megjelölendő:

- a) a folyamodó község neve,
- b) az utolsó vasuti vagy hajóállomás és az utolsó posta és a vármegye,
- c) a kívánt magcsemetek neme és azok mennyisége,
- d) a faiskola nagysága, beosztási tervszete és a jövő év tavaszán beültetni szándékolt terület.

Községi faiskolák, egyesületek, lelkesek és földmivesek részére az egyes telepeken nemes oltó-vevessző van készletben, mely darabonként egy fillér szedési díj mellett küldetik meg az egyes megrendelőknek. Az ez iránti megkeresések 1906. évi februárius 15. ig egyszerű levélben az orsz. gyüm. ministeri biztoshoz intézendők.

Az ingyenesen adományozott csemetek szállítási és csomagolási költségét azok tartoznak viselni, akik az adományt kapják és ezen költségek utánvétellel szedetnek be. Oly kérelmezők, kiknél a kiváltásnál vonakodás vagy késedelem tapasztalattik, — a jövőben minden kedvezménytől el-
esnek.

EGYLETI ELET.

Az Erdélyi Gazdasági Egylet igazgató-választmányi ülése.

Mult hó 31-én az Erdélyi Gazdasági Egylet rendes igazgatóválasztmányi ülését tartotta, melyen elnököt: br. Jósika Gábor e. alelnök, jelen voltak: *Fakab* László, br. *Mannsberg* Sándor, *Nagy* Dezső, *Réti* János, *Sipos* Gábor, dr. *Szentkirályi* Ákos ig. vál. tagok, *Éber* Ernő s. titkár.

Előadott: *Tokaji* László e. titkár.

Jegyzőkönyv hitelesítésére elnök báró *Mannsberg* Sándor és *Nagy* Dezső tagokat kérte föl.

1. Mult, szept. 6-i ülés jegyzőkönyve felolvasatván — tudomásul vétetett.

2. E. titkár bejelenti a nagyenyedi és a bánffyhungyadi kiállítások eredményét és javasolja, hogy az utóbbinál a választmány által megszavazott 20 koronán kívül fölmerült 85-25 korona költség kiutalását választmány hagyja jóvá. — Jóváhagyatott.

3. Bejelenti, hogy a kolozsvármegyei szakosztály Bánffyhungyadon október 15-én és Nagysármáson október 29-én az egylet által a miniszteri engedély alapján előlegezett 1200 kor. összegből erdélyi-fehérszarvasmarha részére díjazást rendezett és az első kevésbbé kielégítően, az utóbbi igen jól sikerült. Javasolja, hogy a szakosztály előadójának az ezen díjazásoknál, valamint a nov. 5-i magyargorbói díjazásnál fölmerülő útinaplói kiutaltassanak. — Választmány a javaslatot elfogadja, illetőleg az eddigi utalványozást jóváhagyja.

4. E. titkár bejelenti, hogy a földmivelségi miniszterhez újabban fölterjesztések intézettek: a) népies gazdasági előadások államsegélyért az erdélyi gazd. egyletek részére; b) a marosvásárhelyi szőlőszeti és borászati felügyelőnek Kolozsvármegyében teendő előadókörútja tárgyában; c) a mezősegi vízhiányban szenvedő községek felsorolása mellett a nagyobb mérvű kútfúrás állami segélyekért a szegény községek részére. — Tudásul vétetett.

5. A gazdasági tanintézeti ösztöndíjak ügyében — választmány a tanári testületnek jelölését magáévá teszi s így az 1904—1905. tanév végén hirdetett és még betöltetlen egy állami ösztöndíjas helyre Fodor Zsigmondot, az 1904—05. tanév végén meoüresedett és a folyó tanév elején pályázat alá bocsájtott helyekre Pap Gézát, Bernáld Gábort, Hadnagy Jenőt, Venczel Jánost, Ambrus Gézát, Nemes Józsefet, Apor Ferencet, Voith Miklóst, Gorbai Ágostont, Török Kálmánt és Szabó Dávidot jelöli.

Ezen tárggyal kapcsolatban többek föl-szólalása után dr. *Szentkirályi* Ákos előadja, hogy az ösztöndíj szabályzatnak, amely „erdélyi születés -t köt ki föltétlenül, alapja az ösztöndíjas alapítványoknak azon rendelkezése, hogy az ösztöndíjak „erdélyi családok“ fiai számára állittatnak be. Javasolja, hogy amennyiben a f. évi július 24-i választmányi határozat, mely az erdélyi születés helyett az erdélyi születést, vagy illetőséget kívánta föltételül tenni — nem hajtatott végre, a választmány attól tekintsen el és esetrőlesetre az alapítványok intenciója szerint tegye meg, esetleg a születés föltételétől eltérő jelölését. — Választmány ezt a javaslatot elfogadta.

6. Egyleti titkár előadása alapján — választmány a Gazdasági Egyesületek Országos Szövetsége folyó évi november 9-i gyűlésére egyleti titkárt küldi ki azzal az utasítással, hogy a végrehajtóbizottságnál terjeszsen elő indítványt az iránt, hogy a gazdasági egyleti titkárok vasúti szabadjegyet kapjanak.

7. Az Erdélyi Múzeum Egylet által folyó évi november 5-én rendezendő Mikó Imre-féle emlékünnepeken való részvételre — választmány br. Jósika Gábor alelnököt, Nagy Dezső és dr. Szentkirályi Ákos igazg. vál. tagokat és Tokaji László egyleti titkárt kérte föl.

8. A Gazdasági Egyletek Országos Szövetségének 1905. évre fizetendő 300 korona tagdíjat — választmány kiutalja.

9. A kolozsvári színügyi bizottságnak

azon kérését, hogy az egyleti telek beépítelen területének rezsüvel való levágását, illetve a földnek a színházi diszletraktár udvarának feltöltése céljából való elszállítását engedje meg az egylet — választmány a szakértők azon véleménye alapján, hogy ez a telek értéksökkenését vonná maga után, nem teljeshetőnek határozta.

10. Egyleti titkár bejelenti, hogy a földmivelségi miniszter selyemtenyésztési megbízottja 500, a selyemtenyésztést szolgáló füzetet bocsátott az egylet rendelkezésére kiosztás céljából. — Választmány a kiosztással a titkári hivatalt bizza meg.

Több tárgy nem lévén, elnök az ülést bezárja.

VEGYES KÖZLEMENYEK.

— Szarvasmarhadíjazás Nagysármáson.

Mult hó 29-én tartatott meg Nagysármáson a nagysármási járásra terjedő erdélyi fehér szarvasmarhadíjazás, amelyet a földmivelségi miniszter által engedélyezett államsegélyvel az E. G. E. kolozsvármegyei szakosztálya rendezett. A díjazásra a kedvezőtlen időjárás és útviszonyok dacára is szép számú és igen jó minőségű anyagot hajtottak föl, és pedig: 170 drb. tehenet és 70 drb. 1—3 éves üszőt. A bíráló bizottság elnöke *Ajtay* Géza volt, tagjai gr. *Béldi* György, *Éber* Ernő, *Gaal* Elemér, gr. *Ráday* István és *Szász* István állatt. felügyelő. A bíráló bizottság határozata alapján földmives-gazdáknak kiadott teheneikért nyolc díj 170 korona értékben, üszőkért kilenc díj 130 korona értékben és hat dicsérő oklevél.

— **Kertészeti társaság.** A *K-g.* hirdása szerint *Magyar belga kertészeti részvénytársaság* céggel új vállalat alakult Budapesten. Az új vállalkozás célja a belga kertművelést Magyarországon meghonosítani. A részvénytársaság alaptőkéje 300.000 korona, amelyet kizárólag Belgiumban jegyeztek. A társaság Vácott 30 melegházat létesít, mely célra a város 10 hold földet ingyen, 10 határos holdat pedig tizezer korona áron engedett át. E társaság élén *Vilers* K. gróf belga földbirtokos áll. A dolog nagyon érdekes és csak az a sajnálatos, hogy ennek a keresztülvitelében nem magyar emberek vesznek részt.

— Adóelengedés rozsdakár esetében.

A közigazgatási bíróság pénzügyi osztálya 20,651—1904. sz. alatt azt a gazdákra nézve nagyfontosságú, elvi határozatot hozta, hogy a rozsdakár folytán az 1883: XLIV. t. cikk 49. §. c), bb) pontja és az 50. §. értelmében kérelmezett adóelengedés engedélyezendő olyan esetekben, midőn a károsodásnak kitett földek újabb veteményezés által már abban az évben jövedelmezőkké nem tehetők. Ha pedig az adóelengedés igénylésére alapul szolgáló elemi kár nem semmisítette meg az egész határokat magában foglaló nagyobb területeken levő minden egyes szántóföldek termését, azokra a szántóföldekre nézve, amelyek termésének legalább egyharmadrésze az elemi kár folytán elpusztult, az adóelengedés mégis jogosan igényelhető.

Lóheremagot vásárol a legmagasabb napi árban

HALDEK

magnagykereskedése és heremagkiviteli üzlete, József főherceg Ö. cs. és kir. Fensége udvari szállítója

BUDAPESTEN, VII. KERÜLET, KÁROLY-KÖRÜT.

— **Állatvásár Kolozsvárt.** Az őszi nagy vásárt, amely okt. hó 29—30—31-én zajlott le, megelőzte az állatvásár. A vásár iránt meg lehetős érdeklődés mutatkozott és az árak is jóval kisebbek voltak mint a multkori vásár alkalmával.

A vásárra felhajtott 6710 szarvasmarha és 451 ló. Ebből eladatott 1548 szarvasmarha és 212 ló. Az árak a következőképpen változtak:

Szarvasmarha, páronként: fehér ökör 780—840 kor., bivaly ökör 680—780 kor., fehér tulok 450—470 kor., bivaly tulok 390—400 kor., fehér üsző 240—250 kor., bivaly üsző 220—280 kor. Darabonként: fehér meddő tehén 246—252 kor., bivaly meddő tehén 180—204 kor., fehér fejős tehén 320—340 korona, bivaly fejős tehén 216—220 kor., szopos borjú 40—70 korona.

Lovak, egy pár hámos 500—1600 kor., egy darab háti ló 250—440 kor., 2 éves csikó drbja 200—220 korona.

— **A komlópiacról.** (November hó 1-én.) Kiderülvén az idő, szárazabb komló került a forgalomba, szivesebben veszik a kereskedők is, úgy, hogy a mult hét végén fölélenkült a piac, különösen a cseh *Saason*, kevésbé Nürnbergben, ahol azonban naponta eladásra kerül 800—1000 kg. komló így is. Az árak maradtak, s csak a kiváló mintákért fizetnek egy pár koronával többet. *Saaszban* I. o. komló 50 kg.-ként 118—120 kor., II. o. 100—126 k., III. o. 76—80 korona. Galíciai 76—90, morva 72—75, stájer 64—72 korona. Sok cseh komlóvidéken már másodkézben van a komló. A *nürnbergi* piac árai: I. oszt. 78—85. II. oszt. 60—70, III. o. 23—33 márka 50 kilógrammonként. *Angliában* sok az eladatlan komló, mert veres — így az ottani sörfőzők szivesebben vesznek a kontinensen világos komlót. Nálunk a Bácskában, különösen a *petróci komlópiac*on élénken folyt a vásárlás 100 kilónként 110—120 koronán, sőt egy szép tétel elkelt 130 koronán; Segesvárt is élénkebb lett a saazi lendülésre a hangulat s szintén 110—130 koronán adnak el. Türelmetlenebb komlók az O.M.G.E. saazi bizományosához jutottak: ott is elérték a fenti árakat.

— **A mezőgazdasági hitel rendezése.** A mezőgazdasági hitel rendezésének kérdését a földmívelésügyi miniszterium készíti elő. A földtehermentesítési akció vezetésével Tervey Imre miniszteri tanácsost, az előadói teendőkkal pedig dr. Czettler Jenő miniszteri fogalmazót bízták meg. György Endre volt földmívelésügyi miniszter közvetlenül az e tárgyban tartott ankét után ezenkívül elrendelte, hogy a mezőgazdasági hitel rendezésére vonatkozó külföldi törvények magyar nyelvre fordíttassanak. A kisbirtok földtehermentesítését legközelebb az

ország három vármegyéjében próbaképpen megindítják. Az e célra kiküldendő bizottságok összeállításáról most folyik a tárgyalás a miniszterium és az akcióban részes hitelintézetek között.

— **A XVII. m. kir. Osztálysorsjáték hivatalos játékterve,** mely szerint annak első húzása már november 23. és 24-én lesz, megjelent. Ezen nagyszabású osztálysorsjáték tervezete minden tekintetben a régi maradt, ami fényes bizonyítéka annak, hogy az a közönség igényeinek minden tekintetben megfelel. Magyarországon alig van helység, hogy Fortuna istenasszony ezen sorsjáték résztvevőinek kegyeiből, főnyeremény alakjában ne juttatott volna. A m. kir. szab. osztálysorsjáték, fennállása óta már sok ezer ember jutott vagyonhoz és jóléthez, mert a lefolyt 16 sorsjátékon át tényleg körülbelül 230 millió korona fizettetett ki kisebb-nagyobb nyereményekért. Azáltal, hogy a sorsjáték 6 osztályra van beosztva is az egyes osztályok betétei körülbelül hónaponként fizethetők és hogy a sorsjegyek nemcsak egész, hanem 1/2, 1/3 és 1/4 részekben is kaphatók, lehetővé teszik mindenkinek, még szerény viszonyok mellett és a játékból való részvételt.

A LAPFELÜGYELŐ BIZOTTSÁG FELÜGYELETE MELLETT:

Felélés szerkesztő és kiadó:

TOKAJI LÁSZLÓ.

Segédszerkesztő:

ÉBER ERNŐ.

AZ ERDELYI GAZDASÁGI EGYLET TULAJDONA.

— **Basalt festék,** hidegvizfesték, homlokzatok és belső mázólatok részére. Mikro-sol házigomba, nyálka- és penészgomba kiirtására és képrődése ellen. Már régen mutatkozik egy könnyen kezelhető és hatásos hidegvizfesték szükségessége homlokzatok és belsősegek mázolására, minthogy a használatban lévő agyag és mészfestékek a celnak sehogysiem felelnek meg és az olajfesték pedig drága. Ezen kellemetlen helyzetben segít a Basalt festék, mely már közönséges víz hozzáadása által használhatóvá válik. Teljesen viharálló, mosható, mázólat nem repedezik és nem morzsolódik. Mellette tűzbiztos, ami fatárgyakra nézve rendkívül nagy előny. Minthogy a Basalt festék alig drágább mint a használatban lévő agyag és mészfestékek, ajánlott azonosan. A Basalt összes tulajdonságait magában foglalja, ezen gyártmányok a mezőgazdaság terén bizonyára nagy jövője van, annál is inkább, minthogy a mázólatokhoz való elkészítése a kezelhető legegyszerűbb. Az erjedési iparban olyan kellemetlen és káros hatá-u nyálka- és házigomba, zovábbá falmész stb. képződése és azok kiirtására, legjobb szernek bizonyult a Mikro-sol, mely az év-k során át a legjobb hírnevet vívta ki magának. Eltekintve a Mikro-sol rendkívüli hatásától, mint desinfiáló szer, egyszerű alkalmazása nagyban hozzájárult ahhoz, hogy erjedési helyiségekben, pinceraktárakban, lakásokban, tejgyárakban, étetőkben, Mikro-sol a legelterjedtebb szer. Mikro-solnak semmiféle kellemetlen szaga avagy íze nincsen, mint más gyártmányoknak, miért is bárhol nyugodtan alkalmazható, anélkül hogy ember vagy állatban kárt tenne. Bővebb felvilágosítással az egyedüli gyárosok Lutz Ede és Társa, Budapest, VII. Ormágy-utca 4. szívesen szolgálnak. 1568. II.

Irodalmi Megjelent jelentés! KUNOSSY, SZILÁGYI és TÁRSA az 1905. évre szóló Hasznos Könyvnaptár,

mely irodalmi részében rendkívül érdekes közleményeket ad Bródy, Dömötör, Mikszáth, Radó és Szomaházy tollából és felöleli a klasszikus és modern magyar irodalom összes nagyszabású alkotásait, valamint az egész magyar irodalom termékeit bibliographiai csoportosításban. A könyvnaptárban előforduló műveket csekély havi részletfizetésre szállítjuk. Ezen terjedelmes és a könyvszükséglet megválasztásánál nélkülözhetetlen nagybecsű díjtalanul és bérmentve segédkönyvet mindenkinek küldjük. Ezenkívül kívánatra szívesen küldjük a német irodalmat felölelő gazdag tartalmú könyvjegyzékünket és zeneműjegyzékünket. **Czélünk,** mely az irodalom és művészet érdekeit kívánja első sorban szolgálni, mindenkinek, még a legszerényebb jövedelemmel rendelkezőknek is lehetővé teszi, hogy könyvszükségletét előnyös fizetési módokat, csekély részletek mellett beszerezhesse.

Tessék kérni az 1905. évi Hasznos Könyvnaptárt díjtalanul és bérmentve! Vidéki, helyi és utazó képviselők, kik e szakmában már megfelelő szép eredménnyel működtek, a legelőnyösebb feltételek mellett nyernek alkalmazást.

„Grand Prix“ (a legnagyobb kitüntetés) a saint-louis-i világkiállításon.

Alfa Separator R. J.

Iroda és gyár: Budapest, VI., Lomb-utca 11.

Tejgazdasági Gépgyár.

Szállít tejgazdasági eszközöket és gépeket!
Tehenészetek, tejgazdasági telepek, tejszövetkezetek berendezése!
Mindig friss sajtoltó por és folyékony oltó!
 Több mint 600 első díj!!!
 Évi gyártás kb. 80,000 Alfa separator.
 Arjegyzékkel, költségvetéssel, utbaigazítással készséggel szolgálunk. 1018.

Minden gazdaságban nélkülözhetetlen eszközök
 az országszerte első helyen elismert kitűnő szerkezetű és legolcsóbb

— **„Eredeti Kalmár-rosták“ és terménytisztító gépek.** —
 Elsőrendű hazai anyagból gyártunk ezidőszert 15-féle nagyságban különböző szerkezetbe a gazda minden követelményeinek legjobban megfelelő általános terménytisztításhoz berendezett különleges gépeket, szelelő és magválasztó rostákat, kézi vagy hajtóerőre alkalmazva. Ez évi újdonságainkról szíveskedjék ingyen árjegyzéket kérni — Minden esetleges kérdésekre azonnal és díjtalanul válaszolunk. 1274

KALMÁR ZS. és TÁRSA különleges terménytisztító gépgyára Hódmező-Vásárhelyen.

Telefon 69. szám. Bemutatva lesz a nagyenyedi őszi kiállításon is! Sürgőnycim: Kalmár-rostagyár.

Megvételre vagy haszonbérbevételekre keresek 500-1000 holdig való jó birtokot vasut-hoz közel. ajánlatokat kérem a kiadóhivatalhoz intézni. 1605.

Értesítés.

Van szerencsém a n. é. közönség tudomására hozni, hogy a kedvező feltételű kölcsönnyújtása és előzéki eljárása révén kitűnő hírnevű

„Nagyszebeni földhitelintézet“

részéről

Kolozs és több szomszédos megye területére

ingatlan jelzálog kölcsönök

„Kizárólagos ügynökségével“

bizattam meg.

Ebbeli működésomban legkedvesebb kötelességem, hogy a bizalomteljesen hozzám forduló feleknek a lehetőségig gyors és költséget kimélt eljárással szolgálatára legyek.

Bárminemű felvilágosítással, útbaigazítással készségesen díjmentesen szolgállok.

Különös előnye eljárásomnak, hogy minden kölcsönvevő bármily elhanyagolt birtok- és teher viszonyai végregeesen rendeztetnek.

Egyidejűleg óva intem a n. é. közönséget akár helybeli — akár budapesti — vagy vidéki pénzközvetítő csábító hirdetéseknek vagy „szaladó ügynököknek“, — amelyek ilyenmü jelzálogkölcsönt pénzügyintézetek közvetlen megbízását nem igazolják — fel nem űlni, mert ezek eljárása teljesen megbízhatatlan, időt veszítő és minden esetben akár eredményes- akár nem terhesen költséges.

Teljes tisztelettel 1243

Erdélyi erdő-faanyag és bányaugynökség.
Gombos Benő Kolozsvár, malom-u. 16. sz.

— Erdély kávé forrása a Flumel Kávé-behozatali Társaság fióktelepénél, Mátyáskirály-tér 12. (Bittó Rezső mellett) a legkiválóbb fajú kávék mesés olcsó árban szereshetők be. Vidékre 5 kgos megrendeléseket bérmentve és vámmentesen fogantositunk. Telefon! 1436.

A címre tessék vigyázni! 1479

Hantz Sándor könyvkötő

Kolozsvárt, Mátyás király-tér 9. szám.

E szakmához tartozó munkákat versenyt felülmúló izléssel tartósan és olcsó árért készítetek. Fizetések fél vagy egész évi elszámolásra történhetnek.

A Magyar Jelzálog-Hitelbank

Képviselősege

Kolozsvárt, Jókai-utca 2-ik szám alatt

(gr. Rhédey-ház, I. em.)

— Ez intézet alaptőkéje 40 millió korona. —

ZÁLOGLEVÉLKÖLCSÖNÖKET

nyújt földbirtokra és nagyobb városokban fekvő házakra, — a mennyiben a pénzügyviszonyok változtatást nem követelnek — 4%-os záloglevelekben a következők feltételek mellett:

15 évi törlesztésre	9 20%
20 évi törlesztésre	7 60 »
25 évi törlesztésre	6 70 »
30 évi törlesztésre	6 10 »
35 évi törlesztésre	5 65 »
40 évi törlesztésre	5 35 »
42 1/2 évi törlesztésre	5 25 »
45 évi törlesztésre	5 10 »
50 évi törlesztésre	4 90 »
65 évi törlesztésre	4 60 »

Kölcsönök 4 1/2%-os záloglevelekben is kaphatók ezekhez viszonyított magasabb annuitás és kedvezőbb leszámítás mellett.

A fennebbi részletekben úgy a kamatok és kezelési, mint a tőketörlesztési hányad is befoglalattik.

A jelzálogul felajánlott erdélyrészi ingatlanok értékére és a megszavazandó kölcsön összegére nézve

az „Erdélyi Gazdasági Egylet“

bizalmi férfiai adnak véleményét.

NÉPBANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG KOLozSVÁRTT

Deák Ferenc-utca (ezelőtt: Belközép-utca) 37. sz. alatt Korbuly-ház) olcsó jelzálog és váltókölcsönöket nyújt és **BETÉTRE 5 SZÁZALÉK KAMATOT AD**

HIRDETMÉNY.

Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyminiszterium ellenőrző közegei a Magy. Kir. Szab. Osztályosorsjáték (XVII. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főelárusítóknak árusítás végett kiadattak. — A Magyar Kir. Pénzügyminiszterium által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

A Magy. Kir. Szab. Osztályosorsjáték Sorsolási Terve.

Tizenhetedik sorsjáték.

110.000 sorsjegy, 55.000 nyeresmény.

Első osztály. Betét 12 korona. Huzás: 1905. november 23. és 24.		Második osztály. Betét 20 korona. Huzás: 1905. decz. 19. és 20.		Harmadik osztály. Betét 32 korona. Huzás: 1906. január 16., 17. és 18.		Hatodik osztály. Betét 24 korona. Huzás: 1906. márczius 28-tól április 24-ig.					
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Legnagyobb nyeresmény szerencsés esetben Korona					
1 à	60000	1 à	70000	1 à	80000	1.000,000 (Egy millió)					
1 "	20000	1 "	25000	1 "	30000						
1 "	10000	1 "	10000	1 "	20000						
1 "	5000	1 "	5000	1 "	15000						
3 " 2000	6000	3 " 3000	9000	3 " 10000	30000						
5 " 1000	5000	5 " 2000	10000	5 " 5000	25000						
8 " 500	4000	8 " 1000	8000	8 " 2000	16000						
30 " 300	9000	20 " 500	10000	10 " 1000	10000						
100 " 100	10000	110 " 300	33000	120 " 500	60000						
3350 " 40	134000	4350 " 80	348000	4850 " 130	630500						
3500 nyer.	Korona 263000	4500 nyer.	Korona 528000	5000 nyer.	Korona 916500			A melyik ezen 500 nyeresmény közül utolsóknak huzatik ki, kapja a jutalmat.			
Negyedik osztály. Betét 40 korona. Huzás: 1906. február 13., 14. és 15.		Ötödik osztály. Betét 32 korona. Huzás: 1906. márczius 7. és 8.								1 Jutal. Kor. 600000 600000 1 nyer. 400000 400000 1 à 200000 200000 1 " 100000 100000 1 " 80000 80000 1 " 60000 60000 1 " 50000 50000 1 " 40000 40000 2 " 30000 60000 2 " 25000 50000 4 " 20000 80000 5 " 15000 75000 25 " 10000 250000 50 " 5000 250000 405 " 2000 810000 760 " 1000 760000 1140 " 500 570000 30600 " 200 6120000 33,000 nyer. és juta! Korona 10.555.000	
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona								
1 à	90000	1 à	100000								
1 "	30000	1 "	30000								
1 "	20000	1 "	20000								
1 "	15000	1 "	15000								
3 " 10000	30000	3 " 10000	30000								
5 " 5000	25000	5 " 5000	25000								
8 " 2000	16000	8 " 2000	16000								
10 " 1000	10000	10 " 1000	10000								
120 " 500	60000	120 " 500	60000								
4850 " 170	824500	3850 " 200	770000								
5000 nyeresmény	Korona 1.120,500	4000 nyeresmény	Korona 1.076,000								

Az I. osztály huzása 1905. november hó 23. és 24-én tartatik meg. A huzások a Magyar királyi állami ellenőrző hatóság és királyi közjegyző jelenlétében nyilvánosan történnek a huzási teremben (IV. Eskü-tér, bejárat a Duna-utca felől). — Sorsjegyek a Magy. kir. szab. Osztályosorsjáték valamennyi elárusítóinál kaphatók.

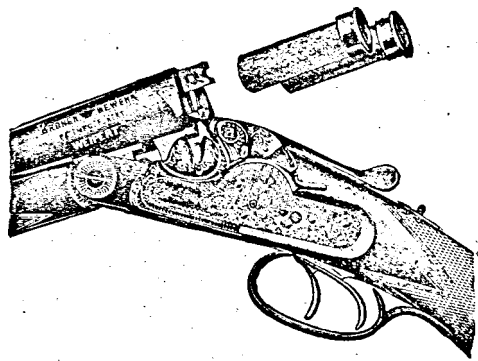
Budapest, 1905. évi október hó 20-án.

(1634.)

Magy. Kir. Szab. Osztályosorsjáték Igazgatósága.
Gróf Teleki. Hasay.

LUKÁCS VILMOS bankház BUDAPEST, V., Fürdő-utca 10.

Korona-fegyver Fükert saját szabadalmazott závarzatával.



Szabadalmazva Magyarország-Ausztriában, Németországban, Belgiumban, Franciaországban és Angliában.

A Fükert saját szabadalmazott závarzatával ellátott korona-fegyver a jelenkor legjobb és legkitűnőbb vadászfegyvere.

E tény tudoklására szolgáljon a következő rövid leírás:

Mint a fenti ábra mutatja, a korona-fegyver závarzata nem csupán az ismert 3-, 4- és 5-szörös retesz, illetve barántsapszeg-závarzattól áll, hanem a csövek az eddigi szabad oldalakon is — melyek a tüzelésnél, különösen gyérfüstű lőpor alkalmazása mellett, nagy

göngyömásnak vannak kitéve — be vannak foglalva s mintegy beágyazva fekszenek a csőkamrát szilárdan körülfogó oldalpofákban.

A csövön alkalmazott toldalékok a pofák megfelelő réseibe kapaszkodnak és így megakadályozzák azok lecsuszását a baskultról. E két külön závarzat szilárdsága oly nagy, hogy az eddig használt závarzatokat messze felülmúlja s ezért zárótökéletességük oly kiváló, hogy jobb és előnyösebb már nem is képzelhető.

A korona-fegyvernél a töltés és tüzelés a lehető legkényelmesebb és leggyorsabb, mert a závarzat egyszerű nyitása által mindkét ütőszeg magától megfeszül és egyben biztosítottatik s a kilőtt töltények hüvelyének kivetése is önműködőleg történik.

A korona-fegyver závarzatán kívül két kis kakas van, miről nemcsak könnyen felismerhető, hogy a két cső közül melyik van kiürülve, de tetszés szerint meg is feszíthető, vagy feszíthetetlen az ütőszeg. — A koronafegyver löszabatossága egészen kiváló, elsőrendű. — A korona-fegyver szállítatik ugyanis, mint egy-, két- és háromcsövű puská. Részletes árjegyzéket ezekről, valamint minden más vadászfegyverről és felszerelésről kívánatra bérmentve küld:

G. Fükert, Weipert, Erzgebirge, Csehország.

Kitüntetve ő cs. és ap. kir. felsége, Ausztria császára és Magyarország királyá valamint a szász és szerb király ő felségeik által. — 36 érem. 1591

Egyedüli FERLACHI gyártmány,

mely a bel- és külföldi gyártmányok közti versenyen a legelső díjat nyerte el.

Aranyérem Páris 1900. — 46 remekelés.

Ogris Márcus 1323

fegyvergyár és (prácios) puskaműves

FERLACH (KARINTHIA) szállít elsőrangú bármily rendszerű vadász- és czellővő-fegyvereket legjobb és legpontosabb kivitelben. Különlegesség nagyon könnyű DRILLING-fegyverekben. Súlyuk 2-8— kilogramm.

Ujdonság: Browning-féle automatikus serét ismétlő fegyver 225 korona gyári árban.

Magyar árjegyzék kívánatra bérmentve.

Levelezés magyar!

Levelezés magyar



1465.

Eredeti OSERS és BAUER motorok

BUDAPEST, VI., Podmaniczky-utca 18.
Motorgyár és vasöntöde: Bécs.

Benzin- és petrolium-motorok és locomoblok, szivó-gáz-motortelepek
2-3 fill. üzemköltséggel. — Kedvező fizetési feltételek. — Elsőrangú gyártmány. — Költségvetés és árjegyzék ingyen.

Beszterceiszilva és almaoajtványok

2 évesek, 120—150 centi magasak,

— 100 darab 20 korona. —

Almafajok: Arany parmen, Török Bálint, Kormos fűszeres, sikulai Batul, Akác-magoncok, 120—200 centi magasak, 1000 drb. ára 10 kor.

— Ez árak csak ősszel érvényesek. —

1833 Szabó Lajos kertészete, Apostag

Fischer és Társa

faiskolák

Nagyenyed (Alsófehérmegye).

40 katasztralis holdon fekvő faiskoláink Erdélyben a legnagyobbak és leggazdagabbak.

Készlet: 80.000 gyümölcsfa különböző alakokban és a legjobb és legfinomabb fajokban.

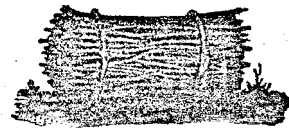
Gyümölcsvadonczokban készlet 1 millió.

Gledicsia legjobb kerítés növényben készletünk 1 millió.

Akácza, erdőítésre alkalmas 1 1/2 millió. Disz cserjék, sétatér, magános fák. 1352

Árjegyzék ingyen.

Faiskoláink megtekintésére az érdeklődőket tisztelettel meghívjuk.



Eladó házhelyek!

Kolozsvár legszebb jövőjü, nagyon fejlődő városrészében, — az új színház közelében — az Erdélyi Gazdasági Egylet telkén, az Attila-utczában, még néhány jó fekvésű házhely eladó!

Csatornázás, Vizvezeték, Villanyvilágítás!

Bővebb értesítés: naponta d. e. 11—1-ig és d. u. 4—6-ig az E. G. E. titkári irodájában Kolozsvártt, Petőfi u. 7. sz. I e. balra. 1596

„AGRÁRIA”

magyar gépforgalmi részvény-társaság

a szab. osztrák-magyar államvasut-társaság resiczei mezőgazdasági gépgyáranak vezérügynöksége

Mezőgazdák különös figyelmébe!

Eltörhetetlen tégelyacéleketek.

Páncélacél-kormánylemez.

Magasított acél-ekefej.

Porvédő kerekek.

Acél gerendely.

Rövidített levélcím: „Agraria” Budapest, V., Váci-ut 2. Sürgőncím: „Agraria” Budapest.

Tiszta acélangy
s a j á t
hámoralkból.

1457

Csak kitámasztott nyeregkerettel bíró taligát szállítunk.

Kérjünk árjegyzéket mivel ez az összes talajmivelő-gépeket terjedelmesen ismerteti és egyáltalán a talaj alapos megmunkálására terjedelmes, szakszerű és minden gazdának értékes felvilágosításokat nyújt — és díjmentesen küldetik.

Ekegyártás terén legelső-rangu magyar gyártmány, felülmúlja még a legnevezetesebb idegen gyártmányokat is.

Marha-Mérlegek! Erős vaskorlással 1500 kilogramm horderőre tolosulylyal vagy súlyokkal mérésre berendezve a legjobb és a legerősebb szerkezettel!

Szekér-Hid-Mérlegek! Kocsik, szekerek és állatok mérlegelésére! 4000 vagy 3000 kilogramm horderőre 4 méter hosszú, 2 méter széles, tolosulylyal erős és szolid kivitelben.

Raktári-Mérlegek! Mindenféle rendszerű, erős és pontos kivitelben minden mérleg törvényesen hitelesítve 3 évi jótállás és jókarbantartás mellett.

Dénes Manó

gazdasági szekér-hidmérleg és marha mérleg gyáros

Budapest. 1610

Gyártelep:

VII., Dohány-utca 57.

Iroda és raktár:

VII., Dohány-utca 78.

Egy földműves-iskolát végzett gazdatiszt

állástváltotatni szándékozik. Gazdaságban hosszabb ideig működött és úgy az erdélyi, mint az alföldi és dunántúli gazdaságokban teljesen otthonos. Érti a könyvvitelt, az összes növénytermelést, szarvasmarha-, ló-, sertés- és juhnevelést, állatok hizlalását és hosszabbgyakorlaton szerzett tapasztalatból ismeri az állatok gyógykezelésének módjait, a sertésvész eleni védekezéseket stb. Róm. katolikus, 32 éves, özvegy, gyermektelen, kisigényű, fáradtságot nem ismerő, elfogadós vagy nőtleni, esetleg perczentes kezelői állást, melyet újvire, esetleg hamarabb is elfoglal. Czim a lapkiadó hivatalban. 1632

Gazdasági kereskedelmi és iparbank Részvény-Társaság

BUDAPESTEN, MUZEUM-KÖRÚT 19.

Telefon 149. Postatakpatri Cheque számla: 15603. Cheque számla: a Magy. leszámit. és pénzváltó-banknál

BANKOSZTÁLYA

utján törlesztéses jelzálogkölcsönt földbirtokokra, továbbá városi bérházakra legelőnyösebb feltételek mellett és leggyorsabban bonyolítja az érték legmagasabb arányáig. Megkeresésnél beküldendő a teleklönyvi kivonat és kataszteri birtokiv.

VÁLTÓ.

kölcsönt gazdáknak, birtokosoknak, gazdatisztoknak,

KÖLCSÖNT

sorsjegyekre, értékpapírokra és vidéki takarékpénztári részvényekre a legelőnyösebb módon eszközöl.

Árjegyzék, költségvetés és szakszerű felvilágosítás ingyen.

Gazdasági egyesületeknek, valamint községi szövetkezeteknek tömeges megrendelésnél rendkívül kedvezményes árak és feltételek.

GÉPOSZTÁLYA

utján szállít csakis elsőrendű gyártmányban legkedvezőbb feltételek mellett:

Gazdasági gépeket, Gőzszélő készleteket, Tolókerék-rendszerű vetőgépeket, Egytetemes acél-ekéket, Gazdasági malomberendezéseket, Tejgazdasági gépeket, Fűrészfári berendezéseket, Szecskavágókat, Répavágókat, Darálókat stb.

Tejgazdasági, baromfitermesztés-gépek és eszközök, tejtelepek, csukor-, szesz- és keményítő-gyárak berendezése. Műtrágya, erőtakarmányok Derbymelasse, zsák, ponyva stb. stb.

Sárga János, Kolozsvárt

ékszerész, mű-ötövös, egyházi szerek műintézete.



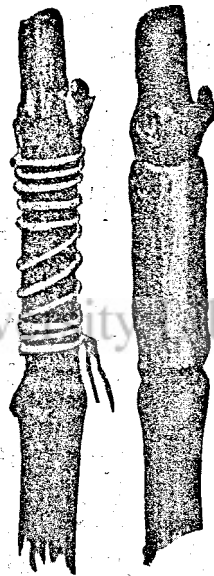
Ajánlja dusan felszerelt raktárát arany-, ezüst nemükben, drágakő-ékszerekben, valamint Angol, Francia és Berndorfi különlegességekben.



Kitünően berendezett műtermében készít ezüstenemüket, ékszereket, valamint magyar disz-ékszer és egyházi felszereléseket. 1416

Képes nagy árjegyzék ingyen és hármentve.

Csak elsőosztályu oltványok kerülnek eladásra.



Mielőtt Oltványszükségletét fedezi, kérjen árjegyzéket az Erdélyi Első Szőlőoltványtelepről Medgyes, Nagyküküllőmegye.

Tulajdonosa: 1630

Ambrosi Mihály

földbirtokos, az erd. sz. gazd. egylet szőlőszet szakosztály elnöke stb.

Minden küleeményhez egy képes mivelési utasítás a „Vinceller barátja“ mellékeltek.

A legmesszebb menő szavatosság elvállaltatik!

GANZ és TÁRSA

vasöntő és gépgyár részvénytársaság

• LEOBESDORF. • BUDAPEST. • RATIBOR. •

Városi üzlet: BUDAPEST, Ferencziek-tere 2.

Ajánlja:

Hengerszékeit (Mechwart szabadalma) darálás-, felbontás-, kiórlés- és simára őrléshez, önműködő lisztkeverő gépeit, hámozó-, koptató- és egyéb malomgépeit, mint felvonókat, szitákat, szállítócsigákat, zsákfelvonókat, detachurók- és egész malomberendezéseket.

Turbinákat, forgó ekéket gőz-, petroleum- és electromos hajtással.

Elektromos világítási és erőátviteli telepeket. Mindennemű kéregöntvényt.

Bánki rendszerű benzin és petroleum motorokat és locomobilokat.

Az 1900-ik párisi kiállításon 6 díjjal és 8 arany-éremmel kitüntetve. 1485

legjobb minőségű
— juta- és len —

ZSÁK,

vizhatlan kazal-, gép- és szekér-

PONYVA

bármily méretben a legelőnyösebb gyári árban kapható 1451

FISCHER J.

ponyva- és zsákárúházában BUDAPEST, V., Nádor-u. 31-33.

KÖLCSÖN-PONYVÁK

vasuti kocsik és asztalgok takarására, mérsékelt kölcsöndij mellett.

Egyszer használt zsákok liszt, korpa, tengeri, faszen töltésére állandóan olcsó árak mellett kaphatók.

Gazdák Biztosító Szövetkezete

BUDAPEST, VIII. Baross-utca 10. II. em.

Alakult 1900.

Biztosítéki alap:

Alapítványok:	Korm. hozzáj. elemi ágazatban	400.000.— K.
	Alapítók	1.278.240.— "
	élet	200.000.— "
Tartalékok		455.436.11 "
Összesen:		2.333 676.11 K.

1901. évi fölőslég	90.349.— K
1902. " " "	59.782.36 "
1903. " " "	109 331.73 "
1904. " " "	72 438.23 "

Biztosításokat elfogad tűz- és jégkár ellen, ugyszintén az ember életére különféle módozatok szerint.

Az üzlet eredményben a biztosított tagok díjarányukban részesülnek és az 1901. évi üzletfeleslegből úgy a tűz, mint a jégkár ellen biztosítva volt tagok 4%-os díjvisszatérítést kaptak.

Az 1902. évi üzlet feleslego közgyűlési határozattal tartalékba helyeztetett. 1903. évben jégkár ellen biztosítottak 4%-os díjvisszatérítést kaptak. 1904. évben a jégkár ellen biztosítottak 2%-os díjvisszatérítésben részesülnek.

Biztosítási ajánlatok benyújthatók közvetlenül vagy a képviselők közvetítésével. Nyomatványon és felvilágosítással minden irányban készséggel szolgál.

1013

az igazgatóság.

Óriási SZERENCSE TÖRÖKNÉL

Felülmulhatatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt 21 millió koronánál több nyereményt fizettünk ki nagyrabecsült vevőinknek; ezek között a két legnagyobb nyereményt, és pedig:

kétszer a nagy jutalmat, a **600,000** koronás főnyereményt,

a legnagyobb **400,000** koronás főnyereményt,

továbbá 4 a 100.000, 3 a 90.000, 2 a 80.000, 3 a 70.000, 3 a 60.000, több 50.000, 40.000, 30.000, 25.000, 20.000, 15.000 és ezeken kívül számtalan 10.000, 5.000, 2.000, 1.000, 500 koronás és egyéb nagy nyereményt.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb megkezdődő, a világ legesélydusabb osztálysorsjátékában vegyen részt s rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 17. **110.000** sorsjegyre **55.000** pénznyeremény magyar osztálysorsjátékban ismét jut és összesen **14 millió 459.000** korona hatalmas összeget sorsolnak ki.

Rendelje meg a neve mellett
álló szerencseszámot!

Sok pénz széppé varázsolja az életet! Talán meglepi a férj a feleségét vagy az asszony az urát a neve mellett álló sorsjegy megvételé által egy főnyereménnyel. A véletlen nagy szerencse játszák az életben és könnyen meglehet, hogy éppen a egy szerencsés véletlen folytán a neve mellett álló számat eltalálta, melyre egy nagy nyeremény jut.

Adám, Adél	12109	Dezső, Erzsébet	65878	Iván, Jolán	2898	Ottó, Melánia	21451
Adolár, Agnes	3223	Ede, Eszter	4048	Jakab, Józsa	93322	Ödön, Narcisz	55177
Adolf, Agota	22087	Elek, Etel	41799	János, Judith	35597	Pál, Neszti	2787
Agoston, Amália	60017	Elemér, Flóra	107278	Jenő, Juliska	54895	Péter, Olga	51515
Aladár, Anna	41777	Emil, Franciska	32448	József, Karolin	17339	Pista, Paula	101969
Albert, Anatólia	74366	Endre, Frida	92777	Kálmán, Katinka	63775	Richard, Pelagio	34555
Aliréd, Apollonia	20292	Ernő, Genováva	52551	Károly, Katalin	48741	Róbert, Petronella	79787
Akos, Aranka	101001	Ferenc, Gertrud	12118	Kornél, Klára	66344	Rudolf, Piroska	12583
Ambrus, Berla	50901	Frigyes, Gabriella	93989	Kristóf, Klotild	7279	Salamon, Regina	65827
András, Blanka	35266	Fülöp, Gizella	60037	Lajos, Kornélia	109707	Samu, Bózsika	17718
Antal, Boróka	2392	Gábor, Hedvig	20999	László, Krisztina	50919	Sándor, Rozalia	38107
Arnold, Boriska	90372	Gáspár, Heléna	79747	Leó, Kunigunda	96622	Simon, Sári	107397
Árpád, Betti	32417	Gergely, Henriett	51681	Lipót, Laura	21624	Tamás, Sarolta	48564
Aribur, Bella	105317	Géza, Hermína	38997	Lőrinc, Lenke	66022	Tibor, Szeréna	74877
Aurél, Brigitta	13223	Gusztáv, Hilda	2736	Manó, Leónia	6270	Tihár, Theodora	2727
Attila, Cecília	52333	György, Ibolyka	55487	Márkus, Lidia	31484	Tivadar, Teréz	34950
Balázs, Cornelia	74897	Gyula, Iduska	55375	Márton, Lina	95297	Tóbiás, Terus	55477
Bálint, Dóra	24034	Henrik, Ilona	34477	Mátyás, Ludmilla	52977	Vendél, Valeria	20005
Barnabás, Dorottya	9001	Hermann, Ilma	92792	Mihály, Lujza	24292	Viktor, Veronika	101011
Béla, Cecília	38277	Hugó, Ilka	46495	Miklós, Magdolna	65146	Vilmos, Viktória	50908
Benedek, Eufemia	108855	Ignác, Irén	12115	Miksa, Malvin	48562	Vince, Vilma	12413
Bernát, Emma	51377	Illés, Irma	45278	Mór, Margit	12306	Zoltán, Zsófia	65565
Dániel, Ernesztin	101911	Imre, Izabella	109333	Nándor, Mária	109689	Zsigmond, Zsuzsanna	5463
Dávid, Éva	16864	István, Janka	27174	Orbán, Mártha	36784		
Dénes, Evelin	92157	Izidor, Johanna	58077	Oszkár, Matild	67197		

Legnagyobb nyeremény esetleg **1.000,000** korona.

Továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyeremény 400.000, 1 a 200.000, 2 a 100.000, 1 a 90.000, 2 a 80.000, 1 a 70.000, 2 a 60.000, 1 a 50.000, 40.000, 5 a 30.000, 3 a 25.000, 8 a 20.000, 8 a 15.000, 36 a 10.000 és még sok egyéb nyeremény.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerű árai:

$\frac{1}{8}$ eredeti sorsjegy frt — .75 vagy kor. 1.50; $\frac{1}{4}$ eredeti sorsjegy frt 1.50 vagy kor. 3.—

$\frac{1}{2}$ " " " 3.— " " 6.—; $\frac{1}{1}$ " " " 6.— " " 12.—

A sorsjegyeket utánvétellel vagy az összeg előzetes beküldése ellenében küldjük.

Hivatalos tervezet díjtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb

folyó évi november hó 14-ig

bizalommal hozzánk beküldeni, miután ezen szerencseszámok gyorsan elfogynak.

TÖRÖK A. ES TSA

Sürgöncim: Török Budapest. BANKHÁZA BUDAPEST. Sürgöncim: Török Budapest

Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete. 1627

Főáruházi osztálysorsjáték-üzletei:

Központ: Teréz-körut 46/a. I. fiók: Váci-körut 4/a.

II. fiók: Múzeum-körut II/a. III. fiók: Erzsébet-körut 54/a.

Gazdatiszti

nős vagy nőtlen, állást keres,

jelenleg Erdélyben, bárói birtokon, 14 évi gyakorlattal, gazdasági és tejgazdasági szakiskolát végzett, 32 éves, róm. kath. vallásu, erélyes és fáradhatatlan gazda; birja a magyar, román és az összes szlávnyelvet, jártas a gazdaság összes ágaiban, ugymint: növény- és cukorrépa termelésben, szarvasmarha-, ló- és sertéstenyésztésben, valamint állatok hizlalásában és azok gyógykezelésében. — Czim a kiadóhivatalban. 1628

Segéd-tiszti állást keres

a kolozsvári gazdasági tanintézetet jó sikerrel végzett gazdasz, akinek gyakorlata is van. Cime T. jel alatt a kiadóhivatalban meg tudható.

Ötvös-borok.

Minden mennyiség és minőségben egyedül kaphatók

Ötvös Dánielné

bornagykereskedő pinczejéből

Telefon 511. Kolozsvár. Telefon 511.

Vezérképviselője: A Münchener Pschor és a Pilsener I., Részvény Kőbányai Polgári és Temesvári gyártelep söröződének.

Udvari Szállítója:

Ő Felsége a magyar királynak és osztrák császárnak.

Ő Felsége a német császárnak és porosz királynak. 1498

